



TÄTIGKEITSBERICHT 2024

Im Jahre 2024 waren die Tätigkeiten der Rundfunkanstalt Südtirol RAS vor allem durch den Betrieb, die Wartung und Instandhaltung der gesamten Sendernetze, die Aktivierung neuer digitaler Sendeanlagen sowie die Planung und den Bau neuer gemeinsamer Senderstandorte gekennzeichnet.

Im Bereich der ordentlichen Aufgaben in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 16 vom 13.02.1975 konnten im Jahr 2024 folgende Unternehmensziele umgesetzt werden:

1. Digitales terrestrisches Fernsehen DVB-T:

Der neue Fernsehstandard DVB-T2 mit der Kodierung HEVC muss laut den geltenden nationalen Bestimmungen flächendeckend eingeführt werden.

Im Jahre 2024 wurden deshalb einige DVB-T Sendegeräte ersetzt oder auf den neuen Standard aufgerüstet.

Vom Ministerium für Unternehmen und Made in Italy MIMIT wurde jedoch noch kein genaues Datum für den Umstieg auf DVB-T2 festgelegt.

Die RAS sendet derzeit 15 HD-Fernsehprogramme aus dem deutsch- und ladinischsprachigen Ausland landesweit in Südtirol aus. Als Sendernetzbetreiber hat die RAS für die Verbreitung der lokalen privaten Fernsehprogramme auf dem Fernsehkanal 42 gesorgt. Die sieben lokalen Fernsehprogramme Alto Adige TV, Canale Italia, Kronplatz TV, Peer TV, RTTR, TrentinoTV und TV33 werden landesweit verbreitet.

2. Digitaler Hörfunk DAB:

Die RAS hat das Sendernetz für Digitalradio DAB+ weiter ausgebaut und neue DAB-Sendeanlagen in Laas, Naturns, Martell und Tiers in Betrieb genommen. Über die beiden DAB+ Sendernetze der RAS mit jeweils 59 Sendeanlagen können nun über 99,9 Prozent der Bevölkerung Südtirols mit

RELAZIONE SULLE ATTIVITÀ 2024

Il 2024 della Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano RAS è stato caratterizzato soprattutto dalle attività per la gestione e manutenzione di tutte le reti trasmissive, per l'attivazione di nuovi impianti nel settore della radiotelevisione digitale nonché per la pianificazione e realizzazione di nuove postazioni ricetrasmittenti comuni.

Nell'ambito dei compiti aziendali di natura ordinaria in applicazione della Legge provinciale 13.02.1975, n. 16, nel 2024 si sono potuti realizzare i seguenti obiettivi:

1. Televisione digitale terrestre DVB-T:

Il nuovo standard DVB-T2 con la codifica HEVC deve essere introdotto in tutta la provincia secondo la vigente normativa nazionale.

Nel 2024 alcuni trasmettitori DVB-T sono stati quindi sostituiti o aggiornati al nuovo standard.

Il Ministero delle Imprese e del Made in Italy MIMIT però non ha ancora fissato una data precisa per il passaggio al DVB-T2.

La RAS trasmette attualmente in tutto l'Alto Adige 15 programmi televisivi HD esteri dall'area tedesca e ladina. In qualità di operatore di rete, la RAS ha provveduto alla distribuzione di programmi televisivi privati locali sul canale televisivo 42. I 7 programmi televisivi locali Alto Adige TV, Canale Italia, Kronplatz TV, Peer TV, RTTR, TrentinoTV e e TV33 vengono diffusi su tutto il territorio provinciale.

2. Radio digitale DAB:

La RAS ha ampliato ulteriormente la rete trasmissiva radiofonica DAB+ con la messa in esercizio di nuovi trasmettitori a Laas, Naturno, Martello e Tires. Tramite le due reti trasmissive DAB+ della RAS, ciascuna con 59 trasmettitori, può essere servito oltre il 99,9 % della

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radiotelevizijun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

22 Hörfunkprogrammen in bester Qualität versorgt werden.

Auch das digitale Sendernetz der 15 lokalen Privatradios wurde von der RAS weiter ausgebaut. Über 54 Sendeanlagen können nun über 99 Prozent der Südtiroler Bevölkerung die 15 lokalen Privatradios in bester digitaler Qualität empfangen.

Mit insgesamt 172 DAB+-Sendeanlagen können somit über 99 Prozent der Südtiroler Bevölkerung mit 37 Digitalradioprogrammen landesweit versorgt werden.

Bei verschiedenen Meldungen des Zivilschutzes wurde die Südtiroler Bevölkerung über die Hörfunk- und Fernsehnetze der RAS erfolgreich informiert.

3. Digitale Signalzuführung:

Im Jahre 2024 konnte das bestehende IP-Netz für die digitale Signalzuführung an verschiedenen Standorten erweitert werden.

Neue Richtfunkverbindungen wurden installiert. So sind die Sendeanlagen in Welschellen, Prags und Eggental von Ballempfang auf Richtfunk umgestellt worden.

Die Sendeanlagen in St. Johann, Unser Frau in Schnals, Flans, Wolkenstein und St. Nikolaus Lusen sind von Ballempfang auf Glasfasereinspeisung umgestellt worden. Die Senderstandorte Asten und Corvara wurden an das Glasfasernetz angebunden.

Weitere Senderstandorte wurden in das IP-Fernüberwachungssystem eingebunden.

4. Öffentlichkeitsarbeit:

Aufgrund der Inbetriebnahme weiterer digitaler Sendegeräte war es auch dieses Jahr wieder notwendig, Öffentlichkeitsarbeit zu leisten. Die Südtiroler Bevölkerung wurde über die Einschaltung der neuen Sender über die Medien als auch über die Internetseite der RAS breit informiert.

Am 22.11.2024 hat die RAS in Anwesenheit von Landeshauptmann Arno Kompatscher die neue Streaming-App der RAS vorgestellt. Nun können die Fernsehprogramme des ORF, der ARD und des ZDF in ganz Südtirol auch unterwegs über Mobiltelefon oder Tablet empfangen werden.

popolazione altoatesina con 22 stazioni radiofoniche di eccellente qualità.

Anche la rete radio digitale delle 15 emittenti locali è stata potenziata. Grazie a 54 impianti oltre il 99 per cento della popolazione altoatesina è in grado di ricevere i programmi delle 15 emittenti radiofoniche private tramite DAB+ di alta qualità.

Con un totale di 172 trasmettitori DAB+, oltre il 99% della popolazione altoatesina può ricevere a livello provinciale 37 programmi radio digitali DAB+.

In occasione di diverse segnalazioni della Protezione Civile, la popolazione altoatesina è stata informata con successo attraverso le reti radiofoniche e televisive della RAS.

3. Trasporto digitale del segnale:

Nel 2024 l'esistente rete IP per il trasporto digitale dei segnali radiotelevisivi è stata ampliata con nuovi collegamenti presso diverse postazioni.

Sono stati installati nuovi ponti radio. Gli impianti trasmissivi a Rina in Badia, Braies e in Val d'Ega sono stati convertiti dalla ricezione a rimbalzo a quella via ponte radio.

Gli impianti trasmissivi a San Giovanni, Madonna di Senales, Flanes, Selva di Val Gardena e San Nicolò di Luson sono stati invece convertiti dalla ricezione a rimbalzo a quella tramite fibra ottica. Le postazioni di Laste e Corvara sono state collegate alla rete in fibra ottica.

Ulteriori postazioni sono state integrate nel sistema di telesorveglianza IP.

4. Relazioni pubbliche:

In seguito all'attivazione di ulteriori nuovi trasmettitori, anche quest'anno si è reso necessario curare adeguatamente le pubbliche relazioni. La popolazione altoatesina è stata ampiamente informata riguardo l'attivazione dei nuovi trasmettitori sia tramite i media che la pagina Internet della RAS.

Il 22.11.2024 la RAS ha presentato alla presenza del Presidente della Provincia Arno Kompatscher la nuova app di streaming della RAS. Ora è possibile ricevere i programmi televisivi di ORF, ARD e ZDF in tutto l'Alto Adige anche in mobilità, tramite smartphone o tablet.

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radioteleviziun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Zusätzlich zu den Aufgaben in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 16 vom 13.02.1975 konnten im Auftrag der Landesregierung folgende Unternehmensziele im Jahre 2024 realisiert werden:

5. Errichtung gemeinsamer Senderstandorte:

Auf Grundlage des Landesgesetzes Nr. 6 vom 18.03.2002 und des Landesfachplanes für Kommunikationsinfrastrukturen wurde die Errichtung von gemeinsamen Senderstandorten für öffentlich-rechtliche und private Rundfunkanbieter, öffentliche Funkdienste sowie Mobilfunk- und Breitbandanbieter im Auftrag der Landesregierung weiter vorangetrieben.

Im Jahr 2024 konnte der neue Mobilfunkstandort in Pfalzen fertiggestellt und in Betrieb genommen werden.

In Sulden konnten das neue Betriebsgebäude fertiggestellt und die Geräte von den Containern in das neue Gebäude übersiedelt werden.

Am Senderstandort Melag wurde ein neuer Sendemast errichtet.

6. Bereitstellung von Mobilfunk- und Breitbandtechnologie in Südtirol:

In verschiedenen Gemeinden wurden Projekte für die Abdeckung nicht versorgter Gebiete mit Mobilfunk und Datendiensten besprochen und geplant.

Am 21.11.2023 hat die RAS von der Landesregierung den Auftrag erhalten, insgesamt 18 Gebiete Südtirols mit der neuen Mobilfunktechnologie DAS (Distributed Antenna Systems) zu versorgen.

Im Jahre 2024 hat die RAS die neue Mobilfunktechnologie DAS in Montiggl, Rungg, Villanders und im Skigebiet Speikboden in Betrieb genommen. Diese neue Technologie ermöglicht es, von einem bestehenden Senderstandort die Mobilfunksignale aller vier Mobilfunkbetreiber zu übernehmen und mittels Glasfaserverbindungen zu nicht versorgten Gebieten zu transportieren, wo sie verstärkt und über eine gemeinsame Antenne ausgestrahlt werden. Die gemeinsame Übertragung aller Mobilfunkbetreiber über ein gemeinsames Sendesystem hat den Vorteil, dass Sendemasten kleiner gebaut werden können und die Technologie kostengünstiger und landschaftsschonender ist.

Weitere Glasfaserverbindungen wurden verlegt und aktiviert. Bis Ende 2024 waren insgesamt 98

Oltre ai compiti in applicazione alla Legge provinciale 13.02.1975, n. 16, nel 2024 si sono potuti realizzare su incarico della Giunta provinciale i seguenti obiettivi:

5. Realizzazione di infrastrutture comuni:

Su incarico della Giunta provinciale ai sensi della Legge provinciale 18.03.2002, n. 6 e del Piano provinciale delle infrastrutture per le comunicazioni è proseguita la realizzazione di postazioni ricetrasmittenti comuni per i servizi radiotelevisivi pubblici e privati, per i servizi radio di pubblico interesse nonché per i servizi di telefonia mobile e a banda larga.

Nel 2024 è stata terminata e messa in esercizio la nuova postazione per la telefonia mobile a Falzes.

A Solda è stato completato il nuovo edificio di servizio e le apparecchiature sono state trasferite dai container al nuovo edificio. Presso la postazione di Melago è stato installato un nuovo traliccio.

6. Messa a disposizione della telefonia mobile e della banda larga in Alto Adige:

Sono stati discussi e pianificati diversi progetti per la copertura di aree non servite con servizi di telefonia mobile e servizi dati in vari comuni.

Il 21.11.2023 la RAS ha ricevuto l'incarico dalla Giunta provinciale di coprire 18 zone dell'Alto Adige utilizzando la nuova tecnologia di telefonia mobile DAS (Distributed Antenna Systems).

Nel 2024, la RAS ha messo in esercizio la nuova tecnologia di telefonia mobile DAS a Monticolo, Rungg, Villandro e nell'area sciistica di Monte Spico. Questa nuova tecnologia consente di rilevare i segnali di telefonia mobile dei quattro operatori di telefonia da una postazione ricetrasmittente già esistente e di trasportarli tramite collegamenti in fibra ottica nelle zone non servite. Lì i segnali vengono amplificati e trasmessi tramite antenne comuni. La trasmissione congiunta di tutti gli operatori di telefonia mobile attraverso un unico sistema di trasmissione è vantaggiosa poiché i tralicci sono più piccoli, i costi di realizzazione sono ridotti e l'impatto ambientale è minimo.

Sono stati realizzati ed attivati altri collegamenti in fibra ottica. A fine 2024 risultano collegate alla rete in fibra ottica della Provincia 98 postazioni.

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radioteleviziun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Senderstandorte an das Glasfasernetz des Landes angebunden.

Zusätzlich zu diesen oben angeführten Zielen beschäftigte sich die RAS mit folgenden Aufgaben:

An allen Senderstandorten der RAS wurde die ordentliche Instandhaltung und Wartung der Infrastrukturen und Anlagen durchgeführt.

An den Standorten Holen, Langtaufers, Melag, Rauth, St. Walburg und Ultental wurden die Elektroanlagen erneuert.

Für die Elektrifizierung der Eisenbahn im Vinschgau und zur Absicherung der Bahnstrecke hat die RAS gemeinsam mit der Transportgesellschaft STA die Übertragungsstrecken für die Signalübertragung des Überwachungssystems GSM-R realisiert und in Betrieb genommen.

Das digitale Fernüberwachungssystem, welches sich in den letzten Jahren bestens bewährt hat, wurde erweitert und an weiteren Standorten mittels IP-Anbindung ergänzt.

Die RAS stellt auf verschiedenen Senderstandorten insgesamt 91 Kamerabilder zur Verfügung, die von Wetterdiensten, Bergsporttreibenden sowie Südtirolbegeisterten aus aller Welt intensiv genutzt werden.

Der Empfang der analogen und digitalen Hörfunkprogramme der RAS in den Straßentunnels wurde weiter optimiert.

Großes Augenmerk wurde wiederum auf die Schulung und Weiterbildung der Bediensteten gelegt: im Bereich der Arbeitssicherheit, der Projekt- und Bauleitung, der EDV, der Netzwerktechnik, der Messtechnik und der Digitaltechnik.

Im Verwaltungsbereich hat der geplante Umstieg der Betriebssoftware auf SAP4Hana zahlreiche Sitzungen und Treffen erfordert. Sämtliche Arbeitsabläufe mussten definiert und die Datenbanken für den Anfang 2025 vorgesehenen Umstieg vorbereitet werden.

Mit großer Aufmerksamkeit wurden die Änderungen im Bereich der öffentlichen Ausschreibungen von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen, der Verwaltung der Gehälter, der Sozialversicherung und der Altersversorgung des Personals, der wirtschaftlichen Tätigkeit

Oltre agli obiettivi sopra citati la RAS ha svolto le seguenti attività:

Sono stati eseguiti i lavori di ordinaria manutenzione delle infrastrutture e degli impianti presso tutte le postazioni della RAS.

Presso le postazioni di Olmi, Vallelunga, Melago, Novale e Santa Valburga sono stati rinnovati gli impianti elettrici.

Per l'elettrificazione della ferrovia in Val Venosta e per salvaguardare la linea ferroviaria, la RAS, insieme all'azienda di trasporti STA, ha realizzato e messo in esercizio i collegamenti per il trasporto dei segnali del sistema di monitoraggio GSM-R.

Il sistema di telesorveglianza digitale, che negli ultimi anni ha ampiamente dimostrato la sua validità, è stato esteso ed installato presso ulteriori postazioni con i collegamenti IP.

La RAS mette a disposizione da diverse postazioni un totale di 91 immagini webcam, che vengono utilizzate intensamente dai servizi meteorologici, dagli escursionisti e dagli alpinisti, nonché dagli appassionati dell'Alto Adige di tutto il mondo.

La ricezione dei programmi radiofonici analogici e digitali della RAS all'interno dei tunnel stradali è stata ulteriormente ottimizzata.

È stata riposta notevole attenzione alla formazione e all'aggiornamento dei collaboratori nell'ambito della sicurezza sul lavoro, della progettazione e direzione dei lavori, dell'elaborazione dati, della tecnologia di rete, della tecnica di misurazione e della tecnica digitale.

Nel settore amministrativo, la prevista transizione del software gestionale a SAP4Hana ha richiesto numerose riunioni e incontri. Tutti i processi di lavoro hanno dovuto essere definiti e le banche dati sono state preparate per la migrazione prevista all'inizio del 2025.

Particolare attenzione è stata riposta all'aggiornamento in materia di appalti pubblici di lavori, forniture e servizi, alla gestione stipendiale, previdenziale e pensionistica del personale, all'attività commerciale ed alla gestione della contabilità e del bilancio.

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radiotelevijiun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

sowie des Buchhaltungs- und Bilanzmanagements verfolgt.

Die Notwendigkeit einer ständigen und häufigen rechtlichen Fortbildung vonseiten der höher qualifizierten Bediensteten prägt die Tätigkeit der Verwaltung der Anstalt.

Der Verwaltungsrat hat im Jahr 2024 insgesamt 10 Sitzungen abgehalten und dabei 134 Beschlüsse gefasst (Zusammenfassung s. Anl. 1).

An den Sitzungen des Verwaltungsrates haben regelmäßig die Mitglieder des Kontrollorgans teilgenommen, sodass diese über die laufende Geschäftsgebarung unmittelbar in Kenntnis waren. Sie haben auch die vorgesehenen Überprüfungen einmal pro Trimester durchgeführt.

Abgesehen von den verschiedenen Beschlüssen, welche die wichtigsten buchhalterischen Dokumente (z.B. das Budget, die Änderungen, den Haushalt, usw.) und die Personalmaßnahmen betrafen, wurden die jeweils von der technischen Direktion vorgelegten Anträge für Maßnahmen, Arbeiten und Anschaffungen für Betrieb und Verbesserung der Infrastrukturen und Anlagen des RAS-Sitzes und des Sendernetzes geprüft und genehmigt.

Wichtige Entscheidungen des Verwaltungsrates betrafen vor allem den Ankauf technischer Geräte, den Zuschlag von Arbeiten, die Zusatzbeauftragungen von Seiten der Landesregierung sowie die Personalangelegenheiten.

Zahlreiche Verwaltungskonzessionen betreffend die Mitbenützung von RAS-Senderstandorten durch verschiedene Kommunikationsdienste wurden unterzeichnet.

Somit konnten Ende 2024 an 92 Senderstandorten der RAS insgesamt 827 Mitbenutzungen verschiedener öffentlicher und privater Funkdienste, privater Rundfunkbetreiber sowie Mobilfunkbetreiber verzeichnet werden (s. Anl. 2). Der Realisierung dieser Anlagen, vor allem jener der Mobilfunkbetreiber, gingen zahlreiche Verhandlungen, Lokalausweise, technische Abklärungen voraus.

Die jährliche Vertragssumme in Höhe von 3.737.919,92 Euro setzt sich wie folgt zusammen (siehe auch die beigelegten Grafiken):

L'attività amministrativa è caratterizzata dalla necessità di un costante e frequente aggiornamento giuridico soprattutto da parte delle professionalità più qualificate.

Nel 2024 il Consiglio di amministrazione ha tenuto in totale 10 sedute ed ha adottato 134 deliberazioni (vedi il riepilogo all'allegato 1).

I membri dell'Organo di controllo hanno partecipato regolarmente alle sedute del Consiglio di amministrazione, venendo così direttamente a conoscenza della gestione corrente. Essi hanno anche effettuato le previste verifiche collegiali ad intervalli trimestrali.

Oltre alle diverse deliberazioni riguardanti i principali documenti contabili (ad es. il budget, gli atti di variazione, il bilancio, ecc.) e i provvedimenti in materia di personale, sono state esaminate ed approvate di volta in volta le richieste della Direzione tecnica in ordine a provvedimenti, lavori ed acquisti necessari per la gestione ed il perfezionamento della sede RAS e degli impianti della rete radiotelevisiva.

Importanti decisioni del Consiglio di amministrazione hanno riguardato l'acquisto di apparati tecnici, l'affidamento di lavori, gli incarichi aggiuntivi da parte della Giunta Provinciale nonché le questioni del personale.

Sono state stipulate numerose concessioni amministrative relative al coutilizzo delle postazioni della RAS da parte di diversi servizi di comunicazione.

Conseguentemente, a fine 2024 presso 92 postazioni della RAS si annoverano 827 coutilizzi da parte di diversi gestori di servizi radio pubblici e privati, dell'emittenza radiotelevisiva privata e di gestori di telefonia mobile (ved. all. 2). L'installazione di queste apparecchiature, soprattutto da parte dei gestori di telefonia mobile, ha richiesto numerose trattative, sopralluoghi, chiarimenti tecnici.

Gli importi dei canoni annuali ammontano complessivamente ad euro 3.737.919,92 e si compongono come segue (vedi anche i grafici allegati):

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radioteleviziun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

KONZESSIONÄR CONCESSIONARIO	LAUFENDE KONZESSIONEN CONCESSIONI IN CORSO	JÄHRLICHE GEBÜHR CANONE ANNUALE in EURO
Mobilfunk – Telefonia mobile	209	2.489.357,18
Datennetze Breitband –reti dati banda larga	136	313.591,39
Private / Privati TV FM	182	594.898,91
Öffentliche Dienste – Servizi pubblici	26	6.031,00
Landesfunkdienste –Servizi provinciali	198	-
RAI WAY	76	334.041,44
Gesamtsumme – Totale	827	3.737.919,92

Als Mitglied der Landeskommission für Kommunikationsinfrastrukturen konnte die RAS aufgrund ihres Fachwissens weiterhin einen wichtigen Beitrag für die Fortführung des Landesfachplans der Kommunikationsinfrastrukturen leisten. In den zahlreichen Sitzungen wurden die vielen eingereichten Projekte verschiedener Kommunikationsbetreiber begutachtet.

Zahlreiche Ansuchen wurden an das Ministerium für Unternehmen und Made in Italy MIMIT gestellt sowie der aktuelle Stand des Sendernetzes dem Ministerium mitgeteilt.

Mit dem Ministerium und der Regulierungsbehörde mussten weiterhin wichtige Verhandlungen geführt werden.

Die RAS hat im Jahre 2024 als Sendernetzbetreiber für die Verbreitung der lokalen privaten Fernsehprogramme gesorgt und insgesamt 512.773,48 Euro aus wirtschaftlicher Tätigkeit erwirtschaftet.

Die Direktion hat weiterhin die umfangreichen institutionellen Aufgaben der Leitung der Anstalt wahrgenommen, insbesondere hinsichtlich der Aufsicht bzw. Koordinierung der technischen und Verwaltungsdienste, der Unternehmensstrategie und –planung, der Planung der jährlichen Gesamt- und Bereichsziele, der Beziehungen mit den in- und ausländischen Rundfunkanstalten, dem Ministerium für Wirtschaftsentwicklung und der Regulierungsbehörde in Rom sowie den anderen Institutionen des Kommunikationswesens. Darüber hinaus war die Tätigkeit der Direktion in zahlreichen Fragen des Kommunikationswesens auch im abgelaufenen Jahr aufwendig, da sie vor allem von Landesregierung, Landesämtern und Behörden wiederholt um Auskunft, Beratung, Statistiken und Gutachten ersucht bzw. damit beauftragt wurde.

Die Verwaltungsdirektion hat im Rahmen ihrer Tätigkeiten auch zahlreiche verschiedene

Grazie alle proprie conoscenze specialistiche la RAS, come membro della Commissione provinciale per le infrastrutture delle comunicazioni, ha potuto offrire nuovamente un importante contributo per il proseguimento del Piano provinciale delle infrastrutture per le comunicazioni. Nelle numerose sedute sono stati valutati i molti progetti inoltrati da diversi gestori di comunicazioni.

Al Ministero per le Imprese e il Made in Italy MIMIT sono state presentate numerose richieste ed è stato comunicato lo stato attuale della rete trasmittente.

Nuovamente si è reso necessario condurre importanti trattative con il Ministero e l'Autorità di garanzia per le comunicazioni AGCOM.

Nel 2024 la RAS ha proseguito l'attività commerciale di operatore di rete per la distribuzione di programmi televisivi privati locali, generando complessivamente un valore totale di euro 512.773,48.

La Direzione ha continuato a svolgere i compiti istituzionali della dirigenza dell'azienda, della sorveglianza e del coordinamento dei servizi tecnici e amministrativi, della strategia d'impresa e pianificazione, della pianificazione degli obiettivi annuali generali e di settore, delle relazioni con gli enti radiotelevisivi a livello nazionale ed estero, con il Ministero e con l'Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni nonché con le altre istituzioni operanti nel settore delle comunicazioni. Anche durante l'anno trascorso l'attività della Direzione è stata impegnativa a causa delle numerose problematiche nell'ambito del sistema delle comunicazioni relativamente al quale la Giunta provinciale, gli Uffici provinciali e autorità hanno fatto riferimento di fornire informazioni, consulenze, statistiche e pareri.

La Direzione amministrativa, nell'ambito della propria attività ha anche affrontato numerose

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radiotelevijiun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Probleme in den Bereichen allgemeine Verwaltung, öffentliche Ausschreibungen, Personal, Finanz- und Rechnungswesen behandelt. Die zahlreichen Tätigkeitsbereiche und die sich ständig verändernde Gesetzgebung erfordern eine laufende Vertiefung und Weiterbildung vor allem im rechtlichen und steuerrechtlichen Bereich sowie eine Anpassung der Arbeitsabläufe und Informationssysteme. Die zusätzlich übertragenen und neu anfallenden Aufgaben können aufgrund des knappen Personalstands nur mit großen Schwierigkeiten durchgeführt werden.

Essenzielle Dienste können nur aufrechterhalten werden, wenn das Personal der RAS auch außerhalb der Dienstzeiten und im Urlaub für wichtige Informationen zur Verfügung steht.

Die bürokratische Belastung ist unverhältnismäßig angestiegen, sodass der derzeitige Personalstand in der Verwaltung nicht mehr ausreicht.

Der Aufwand für Meldungen an staatliche und örtliche Ämter sowie Veröffentlichungen auf elektronischen Portalen steigt stetig an. Viele angefragte Daten und Statistiken müssen oft mehrfach mitgeteilt werden.

Die dauernden Neuerungen bedingten auch eine entsprechende Aus- und ständige Fortbildung der Bediensteten.

Von der technischen Direktion wurden die zahlreichen Kontakte zu in- und ausländischen Rundfunkanstalten und technischen Institutionen zwecks Entwicklung, Koordinierung und Umsetzung von Konzepten und Systemen auf dem Gebiet des digitalen Rundfunks sowie neuer Technologien, Mobilfunktechnik und Innovationen für Hörfunk und Fernsehen intensiviert.

Zum 31.12.2024 waren an insgesamt 135 Senderstandorten 625 Sendeanlagen für Hörfunk und Fernsehen in Betrieb, wie sich aus dem Stand des Sendernetzes der RAS und der verbreiteten Programme ergibt (Anl. 3).

Die an den einzelnen Senderstandorten vorgenommenen Arbeiten bzw. Investitionen sind in Anlage 4 ersichtlich.

Im Jahre 2024 wurden mit den Dienstfahrzeugen der RAS insgesamt 143.431 km zurückgelegt.

Bozen, 16.04.2025

DER DIREKTOR
IL DIRETTORE

Georg Plattner

(digital unterschrieben / sottoscritto digitalmente)

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radiotelevijiun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

problematiche riconducibili all'amministrazione in generale, agli appalti pubblici, al personale, alla contabilità ed alla gestione finanziaria. La molteplicità dei settori coinvolti e la tutt'ora esistente proliferazione legislativa impongono un costante approfondimento ed aggiornamento soprattutto nelle materie giuridiche e fiscali, nonché l'adeguamento delle procedure lavorative e dei sistemi informatici in uso. I compiti ulteriormente assegnati ed altri aggiuntivi sono stati portati a termine, in considerazione della carenza di personale, solo con molta difficoltà.

I servizi essenziali possono solo essere garantiti se il personale della RAS è anche disposto di fornire informazioni importanti al di fuori dell'orario di servizio e durante le ferie.

Il carico burocratico diventa eccessivo e l'organico attuale non copre più le esigenze nell'amministrazione.

I doveri di comunicazione verso enti statali e locali nonché le pubblicazioni su portali elettronici aumentano continuamente. Tanti dati e statistiche richiesti devono essere trasmessi più volte.

Le continue innovazioni hanno richiesto anche un'adeguata formazione ed un costante aggiornamento dei collaboratori.

La Direzione tecnica ha intensificato i numerosi contatti con enti radiotelevisivi e le istituzioni tecniche nazionali ed estere ai fini dello sviluppo, coordinamento e attuazione di concetti e sistemi nel campo della radiotelevisione digitale nonché delle nuove tecnologie, telefonia mobile ed innovazioni per la radio e la televisione.

Al 31.12.2024 erano in funzione 625 impianti radiotelevisivi presso 135 postazioni ricetrasmittenti, come si rileva dallo stato della rete ricetrasmittente della RAS e dei programmi diffusi (all. 3).

L'allegato 4 fornisce una visione d'insieme degli investimenti e dei lavori intrapresi sulle singole postazioni.

Nel 2024 gli automezzi di servizio hanno percorso complessivamente 143.431 km.

Bolzano, 16.04.2025

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Peter Silbernagl

(digital unterschrieben / sottoscritto digitalmente)

ANLAGEN:

1. Auflistung der Verwaltungsratsbeschlüsse
2. Mitbenutzung der Senderstandorte
3. Übersicht des Sendernetzes
4. Arbeiten und Investitionen an den Senderstandorten

ALLEGATI:

1. Elenco delle deliberazioni del Consiglio di Amministrazione
2. Coutilizzo delle postazioni
3. Stato della rete ricetrasmittente
4. Lavori e investimenti presso le postazioni

Rundfunkanstalt Südtirol

Werner-von-Siemensstraße 19
39100 Bozen, Italien
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216

Radiotelevisione Azienda Speciale

Via Werner von Siemens 19
39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Cod. fisc. 80005980216

Radiotelevijiun Aziënda por Südtirol

Streda Werner von Siemens 19
39100 Bulsan, Italia
T +39 0471 546666 F +39 0471 200378
www.ras.bz.it info@ras.bz.it
Steuer-Nr. 80005980216